

Speaking Notes for

**Ms. Anju Dhillon
Parliamentary Secretary for Status of Women**

**To deliver at an
International Development Research Centre Event
In honour of International Women's Day**

**March 8, 2016
Ottawa, ON**

Check against delivery

Good afternoon. What a pleasure it is to be here with you on this special day.

Je suis ravie de passer une partie de la Journée internationale de la femme avec vous.

Il y a une telle énergie qui entoure cette journée, et l'idée d'autonomiser, d'outiller les femmes en vue de l'égalité suscite un tel enthousiasme — ça m'inspire, et je me sens très privilégiée de participer à tout ceci.

Comme vous le savez sans doute, le Canada célèbre cette Journée internationale de la femme sous le thème « Outillées pour l'égalité ».

Nous avons choisi ce thème pour souligner l'importance de donner aux femmes les moyens d'atteindre l'égalité.

All of you here today understand what empowerment means and how it can improve women's lives.

This organization has been at the forefront of this movement.

Your work to share knowledge, innovation and solutions enhances the lives of so many people living in the developing world.

This sharing of knowledge and tools is – at its core – about empowering people with the resources they need to succeed.

It is a simple concept, but it is powerful.

Minister Hajdu will soon be leading the Canadian delegation to the United Nations Commission on the Status of Women (UNCSW).

Her message there will be that gender equality is not just a human rights issue — it is essential for sustainable development, social justice, peace, and security.

In fact, gender equality, the empowerment of women and girls, and the full realization of their human rights are central to Canada's approach to international development.

That is why gender equality is integrated into our development assistance programming, as part of our commitment to improve the lives of women and girls globally.

Je sais que le Centre de recherches pour le développement international poursuit le même objectif. Je salue en particulier le travail accompli avec Affaires mondiales Canada dans le cadre du programme d'Innovation pour la santé des mères et des enfants d'Afrique.

Ce programme extraordinaire soutient les travaux scientifiques qui cherchent des façons concrètes d'améliorer la santé des femmes et des enfants en Afrique subsaharienne.

Vous contribuez à y améliorer la condition des femmes en protégeant leur santé et leur bien-être. Ce sont des éléments déterminants pour l'égalité des sexes.

Pour atteindre l'égalité, il est cependant tout aussi essentiel que les femmes et les filles puissent vivre sans violence.

Our Government of Canada is working to ensure that violence against women receives the attention it deserves from the international community

We recognize the profound connections between gender-based violence and inequality and we have made it our business to keep this issue on the agenda.

For example, Canada has been leading the global movement to end child, early and forced marriage. In fact, Minister Bibeau will be participating in focussed discussions on this issue at the upcoming UN Conference on the Status of Women. We will continue working with our partners to eliminate this deeply harmful practice.

En fin de compte, nous voulons que les femmes et les filles puissent toutes, où qu'elles vivent, s'épanouir et mener la vie qu'elles veulent, ce qui veut dire, entre autres, avoir la liberté de poursuivre leurs propres buts.

L'égalité des sexes est la clé pour faire de cette vision une réalité.

Alors, en cette Journée internationale de la femme, prenons conscience du chemin qui reste à parcourir, ici comme ailleurs, pour que les femmes jouissent d'une telle égalité — et qu'elles permettent ce faisant à leur famille et à la collectivité d'atteindre de nouveaux sommets.

When inequality is passed down from generation to generation, the consequences for women and girls are dire.

Many become trapped in cycles of daily victimization that are very difficult to break.

That is why gender equality cannot exist without empowerment.

Empowerment breaks old cycles and starts new ones. This is true whether you live in Montreal or in Mali.

Empowerment takes small, personal victories and turns them into systemic change.

Over the past few weeks, the Government of Canada has been asking Canadians to put a face on empowerment by using social media to tag the women who inspire them.

Si ce n'est déjà fait, je vous encourage à identifier une femme dans les médias sociaux en utilisant le mot-clic #égalitécesttoi.

C'est une façon toute simple d'attirer l'attention sur ce concept fondamental et d'amener les gens à parler des petits gestes qu'il est possible de poser au quotidien afin d'outiller les femmes et de nous approcher un peu plus de l'égalité.

Une fois de plus, je tiens à remercier le Centre de m'avoir invitée aujourd'hui.

Merci aussi pour tout ce que vous faites. C'est un travail important, qui contribue à améliorer la vie des plus vulnérables.

I want to thank you for hosting this event, which illustrates so vividly how women's empowerment, gender equality and development intersect.

The work that you do – that we all do – is laying the groundwork for lasting equality, both here and around the world.

Thank you. Merci.

-30-